SALE GUATRO VECES AL MES



GRATIS PARA LOS SOCIOS

# LAURAK-BAT

### ORGANO DE LA SOCIEDAD BASCONGADA EN MONTEVIDEO

#### DIRECTOR: - JOSÉ DE UMARAN

Se admiten artículos de colaboración, reservándose la Dirección rechazar aquellos que á su juiclo no estuviesen de conformidad con el artículo 47 del Reglamento Interno

SUMARIO:—Monumento à Churruca.—(Italia) Destruccion de la ista de Ischia.—El Eco de Sun Subastian.—Rufino Galdos.—El cantábrico.—Los cántabros.

## CAJA VASCO NAVARRA

DE REEMPATRIO

Montevideo, Agosto 7 de 1883.

Debiendo tener lugar el dia 15 del corriente la Asamblea General Ordinaria con el objeto de elegir los nuevos mien bros que han de componer el Consejo de Administracion para el entrante año, así como dar lectura de la Memoria de los tradajos efectuados hasta la fecha y del informe de la Comision Fiscal segun lo preceptúa el art. 25 de los Estatutos de la misma, se ruega la puntual asistencia de todos los socios á dicha reunion que tendrá lugar en los salones de la sociedad Laurak-Bat á la 1 de la tarde.

Lorenzo Ochoterena. Secretario.

#### Monumento à Churruca

Habiendo acordado la Comision Directiva en su sesion de fecha 13 de Julio, adherirse à la patriótica invitacion de la Exema. Diputacion de Guipuzcoa, para la ereccion de la Estatua en mármol que debe levantarse en la villa de Motrico al héroe lejendario, hijo de la misma. D. Cosme Damian de Churruca, muerto gloriosamente en el combate de Trafalgar, y afin de dar cumplimiento à lo resuelto, queda aqierta en las columnas de esta revista la suscricion voluntaria al indicado objeto.

El D	irec	tor de	el	La	<i>'(r</i>	al	-1	300	t .		\$	20
José	М.	Carr	era	s.							n	10

Eustaquio Gorost	iza	a .				g	10
Manuel Basarte.						D	5
Pablo Leunda							້ວ
Alejandro Asua.						٥	2
H. Aramendi			,			D	2
Victor de Iraurgui						D	5
Rufino Galdós .							

#### ITALIA

Destruccion de la isla de Ischia (Golfo de Napoles)

#### Mas de 5200 Víctimas

La noble y generosa Italia acaba de ser berida por una de esas grandes catástrofes que de tiempo en tiempo conmueven á los pueblos por su inmenso infortunio.

La caridad no tiene patria ni fronteras.

La bumanidad es una.

¡Bascongados de ambas vertientes del Pirineo!

La Comision Directiva de la sociedad Laurak-Bat, emocionada profundamente ante la inmensa desventura que aflije en estos momentos à los desgraciados que han sobrevivido à la catástrofe de Ischia y dando una prueba de los sentimientos caritativos inculcados en su corazon por las sencillas y cristianas madres vascongadas, ha creido llenar un santo deber de humanidad contribuyendo con su pequeño óbolo à mitigar la pena de aquellos infelices que han visto desaparecer hajo los escombros de Casamicciola y otros pueblos de aquella desolada Isla à sus padres, hermanos y parientes, quedando sumidos en las mas triste horfandad y desamparo.

Reunida la Comision Directiva en la noche del 7 del corriente, acordó por unanimidad abrir una suscricton entre nuestros coasociados y en las columnas de esta revista destinando su producto al socorro do las victimas de la catástrofe mencionada;

encabezando dicha suscricion, la sociedad Laurak-Bat, con la suma de 25 pesos; suscribiéndose en seguida los señores que van á continuacion:

Sociedad «Laurak-Bat» . . . José Umarán . . . . . Eustaquio Gorostiza. Juan A. Irigaray . . Francisco Aranguren . A. Asua . . . . . Emeterio Quintana . Amadeo Ayerhe . . . . Pablo Leunda . . . . . Juan Maruri . . . . . . Manuel Basarte. . . . . José M, Carrera . . . Francisco Iraneta. L. Ochotorena . . . . H. Aramendi . . . . Victor de Iraurgui. . . . . Rutino Galdós. . . . . . .

#### El Eco de San Schastian

Con este titulo acaba de aparecer en el estadio de la prensa de Guipúzcoa, un periódico político consagrado exclusivamente á los intereses de la provincia y de su capital, (la bella Donostia).

A continuacion publicamos la atenta y estimable carta que con este motivo se ha servido dirigirnos el ilustrado director del mismo D. Antonio del Pozo, acompañada de algunos números que contienen el programa, precio de suscricion, etc., etc.

El programa de El Eco de San Sebastian está basado en el mantenimiento de las venerandas costumbres del país y en sus altos y bien entendidos intereses, ajenos á los partidos de banderia que desgraciadamente abundan en aquel noble solar.

Por lo demás la empresa de *El Eco* cuenta con una dirección patriótica e inteligente y con colaboradores ilustrados y entusiastas por las glorias de la Euskal-ceria.

En esta virtud nos permitimos recomendar à nuestros consocios y amigos esta nueva publicacion, à fin de que los que descen suscribirse à El Eco de San Sebastian puedan verificarlo por intermedio de la Oficina Central de esta Sociedad ó por medio de sus agentes en el interior.

Los precios de suscricion y demás detalles los hallarán nuestros lectores en el aviso respectivo.

Réstanos agradecer al Sr. Del Pozo la deferencia y atencion que se ha servido dispensarnos, asegurándole nuestro débil y sincero concurso à la consecucion del éxito desu empresa.

Devolvemos al *Eco de San Sebastian* nuestro más cordial y sincero saludo haciendo votos por su prosperidad y larga vida.

J. U.

San Sebastian 7 de Julio 1883

Sr. Presidente del Laurak-Bat

Montevideo

Muy Señor mio, amigo y compañero:

Tengo el gusto de remitirle un paquete del nuevo periódico; el único político existente en Gipuzcon titulado El Eco de San Schastian; que con el apoyo moral y material de las principales personalidades de esta provincia acabo de fundar. Su linea política es la defensa de este noble y hermoso pais vascongado.

Amigos constantes y entusiastas del inmortal lparraguirre, venimos à dirigirle à Vd. pues por lo mucho que nos habló de los vascongados de la Plata, nos hace confiar que hallaremos en Vds. decididos colaboradores y fuertes apoyos.

Contamos con la colaboración de los conocidos personages bas-cóficos Otaegui, Soraluce, Manteñola Soroa (el chispeante 1.º autor dramático euskaro) Gorostidi, Arrese y Beitia; etc etc.

Con citarles algunos de dichos ilustre nombres, comprenderá Vd. la indole de la publicación.

Durante seis años he sido Director de el Diario de San Sebastian y con el apoyo que se me ha prestado, he podido montar un establecimiento tipográfico de los mejores de la provincia.

Los varios miles de duros que he tenido que invertir en él para que la publicación tenga una existencia segura y próspera me han impuesto grandes sacrificios.

Por esto espero que me ayudarán Vds. lo más posible, buscándome suscritores por esa nacion, y gratisimo me seria si se dignará Vd. establecer el cambio con este periódico.

El Eco de San Sebastian saluda à Vd. à ese periódico y à la Sociedad Laurak-Bat, así que à todos los vascongados residentes en el Uruguay.

Considéreme Vd. como uno de sus buenos amigos y dispongra Vd. de su S. S. Q. B. S. M.

Antonio del Pozo.

#### R. Galdós

Nuestro comprovinciano, consocio y amigo con cuyo nombre encabezamos estas lineas, acaba de revalidar honrosamente sus títulos de Cirujano Dentista, ante el honorable Consejo de Hijiene Público de esta capital; por el que ha sido aprovado por unanimidad y felicitados à la vez, por sus profundos conocimientos en el ramo à que se ha dedicado.

Nuestro amigo Galdós es uno de los aventajados profesores que han concluido brillantemente su carrera en el Colegio de San Carlos en Madrid, de de donde acaba de llegar munido de los comprobantes necesarios que el Honorable Consejo de Rijiene de esta República acaba de revalidar; por lo que felicitamos sinceramente à éste compatriota y consocio, reservando la trascrición de las apreciaciones que la prensa madrileña hace à su respecto, para el próximo número de esta revista.

Despues de escritas las lineas que anteceden, hemos sido informados de que otro compatriota (don Jesús Belhoa) ha rendido tambien un brillante exámen ante el mismo Consejo de Hijiene, quedando por consiguiente autorizado para ejercer la profesion de Cirujano Dentista, en toda la República por lo que le felicitamos sinceramente.

H. A.

## EL CANTABRICO (1)

ODA

Dedicada al Sr. D. Jose Maria de Goizueta.

Mar de la patria! à los breñales rudos do en penachos de espuma te deshaces, en nubes de armonia y absorta, embebecida en tus grandezas, vuela mi arrebatada fantasia,

El doliente gemido
oigo que exhala tu revuelto seno,
y en tu llanura inmensa y solitaria,
en la que ruge el huracan y el trueno,
busca mi corazon aliento y brio,
inspiracion sublime el canto mio.

Tú eres el mar que acarició mi cuna, el que arrulló con maternal cariño, al compás de sus ondas, mis ensueños de niño; el atleta potente

que luchando sin calma, de mi ser en el fondo arrojó un alma, más grande que tú job mar! y más hirviente.

No aquel limpido, azul y cristalino, que baña los magnificos palacios del Adria venturosa y la falda gentil del Apenino; placido mar en que se mira el cielo y de plata y zafir en ondas leves las playas bordas del Italo suelo; el que rodea el túmulo gigante de la antigua, soberbia, altiva Roma, y en sus aguas serenas ve reflejarse con las altas torres de la fuerte Estambul la culta Atenas, llevando, cual presea, en sus cristales al Atlântico audaz el beso ardiente de los sirios, desiertos arenales.

De aquel inmenso que de polo à polo, fiero extendiendo su azotada espalda, se alza terrible y sólo: lecho inquieto de nácar y esmeralda que de fuerza suprema haciendo alarde, cuna es del sol al despuntar el dia y triste tumba al expirar la tarde; de aquel que rompe en la africana tierra, escucha el canto impuro del Asia vil que se revuelca en cieno, y entre sus brazos amoroso oprime de la América hermosa el virgen seno; de aquel, en fin, rugiento que girando en confuso remolino, dilata su poder de Ocaso à Oriente, vienen las recias olas que en ronca algarabia se estrellan en los riscos solitarios, allà en las costas de la patria mia.

Tú eres el mar sin fin del alma euskara, que proceloso y bravo presta energia y sobrehumano aliento al corazon de un pueblo nunca esclavo; tú eres el mar que los suspiros canta y piadoso las lágrimas recoje de la patria infeliz que hoy aherrojada se retuerce á las plantas del que torpe hirió la faz de mi Basconia amada; que olvidando grandezas que pasaron se levanta á la atmósfera serena para cantar en lúgubres acentos las glorias al compás de una cadena; y al removerse su corriente brava del huracan al soplo, ronco gime

<sup>(1)</sup> Es para nuestra modesta Hoja literaria insigue honra el dar à luz por primera vez esta gradilocuente, esta soberbla eda, que es un nuevo é irrecusable testimonio de que el sentimiento de la poesía superabunda en la ruza euskara.

y à la frente de aquel que nos oprime valiente escupe su rabiosa baba.

¡Cuánto te adoro, mar! Con qué alegria y dulcísimo anhelo retratada en tu faz contemplé un día la clara lumbre del hermoso cielo; y allá, sentado en la desnuda roca que audaz azota tu argentado brazo, cuando la tarde en tí su luz refleja, triste cual tú, por el dolor deshecho, mi fatigado pecho lanzó á los vientos la sañosa queja.

De mi Euskaria feliz y libre un dia desprertaba el gemir de tu oleaje la sagrada memoria; yo vi á la luz que esmalta las arenas de la playa Bascona nimbos hermosos de ventura y gloria tendiendo su explendor de zona á zona; de Elcano y Churruca vi la nave partir, de lauro avara, ceñir la tierra, à indomable y fiera prestar à Trafalgar el alma euskara; el irrintsi escuché que en Roncesvalles la soberbia del franco hundió en el polvo y adiviné el aliento soberano que de Zuria y Lekovide el hierro potente puso en la crispada mano. Hirió tambiem mi oido el funebre alarido que en la cumbre del alto Kuruceta, y enclavado en la cruz, en la agonia

lanzó el Basco vencido, no domado,

que al opresor infame maldecia.

Vi en ti la fuerte y cristalina valla que empujara à luchar à los valientes que en Calatañazor, Oca y Padura, escribieron con sangre la epopeya de exterminio y valor, que hundió en las Navas del fiero Almoumenin la raza impura, y entre las brumas que tu faz coronan en el ciclo lei en nube opalma grabados por el ángel de la gloria los nombres de Legaspi, Oquendo y Mina, Orán, Pavia, San Marcial, Vitoria.

Hoy el lamento de la patria mia escucho, mar, en tu profundo seno; el llanto triste de mi Euskal-erria corre à mezclarse à tu corriente brava, y el canto melodioso que la calma parece devolver al pecho, alterna con el suspiro que desgarra el alma.

Qué es esto, patria? ¿La maldita planta

del extrangero audaz huella tu suelo?... :No! Que su tumba hallaron en el oscuro fondo de tus valles los que à tu libertad santa atentaron! Y la espada invencible del romano, la lanza del germano. el escudo del franco y la arrogancia del agareno cruel desaparecieron, y à tu valiente soplo sucumbieron! Ay! Que de allende el Ebro, de las anchas llanuras de Castilla parte el grito cruel! Allà se funde la pesada cadena que ata nuestra existencia y nos mancilla! Al nombre alli de libertad bastarda se alza una nueva cruz al pueblo euskaro, v mano fratricida rasga el código santo de una raza que sólo libre comprendióla vida. Muere, Euskaria infeliz... El mundo en vano me invita à que perdone y à que olvide, y el miedo vil con temblorosa mano torpe silencio al patriotismo pide. Que el alma arrebatada corre à adorar junto à la estéril roca que acarician tus olas, mar potente, al sagrado recuerdo de mis lares, su santa libertad, su fé profunda, de Dios y de la patria en los altares.

Mi musa halló sus armas en ese hirviente, cristalino lecho, y no femenil llanto dió á mis ojos m cobardes suspiros á mi pecho: en él halló tambien la lira mia el nervio que palpita en tus entrañas y el corazon la férrea energía que se oculta en las cántabras montañas.

En ti encontré el valor que me arrebata y me hace ciego despreciar la vida, cuando mano cobarde y fementida de esclavizar à mi Basconia trata.

De ti he aprendido à odiar la tirania y à despreciar los idolos vulgares, histriones corrompidos, que hoy sociedad impia coloca de la patria en los altares.

¡Quién tuviera el aliento poderoso que hincha, Cántabro mar, tus ondas bravas, la voz del trueno, el resplandor del rayo, del huracan la fuerza y el rugido con que tiero y terrible te revuelves como el leon herido para lanzar, cual maldicion del cielo, sobre esa turba imbécil de perjuros que arrastran à Dios y patria por el suelo de tu acento al compas ronco(y bravio, y todo el odio que siente el pecho mio!) y rugiendo cual tú/mi voz pudiera resonar con estruendo pavoroso quo al opresor aterre y à la Euskaria despierte del sueño vergonzoso en que yace sumida, y en los umbrales mismos de la muerte conquistar otra vez pueda la vida!

Aleare Ansorena.

12 de Junio de 1883.

#### Los cántabros

-100000

#### HIRNIO

#### VI

Un grito de desesperacion y de horror resonó por todas las faldas del Hirnio, que fué contestado por otro de espanto dados por los romanos. Pero antes que Lekovide pudiera llegar al fondo del precipicio, Otzoal ocupaba ya su puesto. Doblando como él la rodilla derecha, tiró con brazo firme la dardarán al campo romano, exclamando con yoz ronca:

—¡Odio á Roma, guerra á Roma! Jaungoicoa maldiga al cántabro que haga paz con el romano! Gima por siempre su espíritu cobarde, errante entre las sombras! Que su nombre se pierda en el olvido como las nieblas de la mañana, y no encuentre un coblakari que quiera perpetuar su recuerdo en la memoria de sus hijos!

Con la última palabra se puso en pié, y alegre como la jóven esposa que salta de roca en roca para abrazar al guerrero que vuelve del combate, el valiente Otzoal dió un grito y se arrojó al abismo tras su antiguo hermano de armas.

Los cântabros corrian y corrian por la montaña para salvar à los ancianos, pero estaban lejos... muy léjos... y éstos iban uno despues de otro precipitándose tras su gefe.

Muchos de los romanos intentaron también volar en su socorro, pero al ver à sus enemigos bajar el valle, los gefes replegaron las fuerzas para ponerlas en orden de batalla.

Cuando los primeros do los cántabros llegaban al Tajo se arrojaba el último de los ancianos, gritando «Odio á Roma! guerra á Roma!» «¡Odio à Roma! Squerra à Roma!» repitieron los jóvenes guerreros, abrazados por la desesperacion, el dolor y la venganza, y se precipitaron como la tempestad contra las líneas enemigas.

#### VII

El combate fué duro y sangriento! Los Cántabros llevaban à él destrozado el corazon por la pérdida de un padre, de un pariente, ó de un hermano. El dolor y la desesperacion abrasaban sus pechos en sed de sangre y venganza, y se revolvian enloquecidos de furor entre los enemigos, como rabiosos lobos en una manada de ovejas

Los Romanos aterrados por el heroismo feroz de los ancianos y la salvaje furia de sus hijos, cedieron à su empuje, y se retiraron à sus reservas destrozados y sin aliento!

Cuando cansados ya de matanza, emprendieron los cántabros la vuelta hacia el Hirnio, se dirigieron al pié del Tajo para recoger los cadáveres de los heróicos ancianos. Lartaun, que iba por delante de todos divisó junto á uno de ellos una forma blanca, y se acercó para reconocerla. Era la hermosa Oninza, que con los brazos enlazados al cuello de Lekovide, quedó dormida con el eterno sueño sobre el seno ensangrentado de su amado Aitona! Al conocerla Lartáun sintió humedecerse su hojos y murmuró tristemente:

-¡Ay! Cuando el tallo muere, la flor se seca! Jaungoicoa acoja en lo alto los espíritus del más heróico de los ancianos, y de la más pura de las doncellas de Cantábria.

#### VIII

Entretanto, los guerreros habiendo recogido los gloriosos restos de aquellos héroes, se dirigian al Hirnio al compas de los cantos funebres del coblakari que con trémulo acento decia:

> Lelo ill Lelo! Lelo ill Lelo! Zarac ill Lelo! Leloa!

¡Blancas virgenes de las montañas! «Dad al »viento los destrenzados cabellos, apagad las son»risas en los lábios, recoged flores de muerte para »las tumbas! ¡Jóvenes guerreros del indomable »pueblo! Volved al suelo vuestros hierros teñidos » de sangre; doblad las frentes recien ceñidas por »la victoria, y llorad, que vuestros padres han »muerto!»

«Ya no volverán á ver vuestros ojos aquellas

»blancas cabezas que se levantaron siempre sere»nas en medio de las tempestades y los peligros,
»como la calva frente del Tricio entre la rabia de
»las olas! No resonarán más en vuestros oidos
»aquellos queridos acentos, que tantas veces hi»cieron temblar al enemigo al lanzar su victorioso
»irrinz de guerra!»

»¿ Dónde están Lekovide el Grande, Uchin el »Prudente, Otzoal el Fogozo, Astain, Lacazar, »Belzum y todos esos héroes quo descollaban enstre los guerreros de Iberia, como el Campanzar »y el Hirnio entre las montañas cuskaras? Ya no «existen! Cuando el hielo de los años apagó sus »brios, y no podian servir ya á su patria con su «vida, quisieron hacerlo con su muerte! Y muriewron!»

«¿Quién guiarà ahora los pasos de sus hijos por «el camino de la gloria? ¿Quién moderarà sus im-»petus, y alentarà su abatimiento, y regirà con »mano firme y segura los destinos de Cantàbria?»

«Llorad guerreros, llorad, Pero no deis sólo «lágrimas à su memoria! Ellos murieron por su «amor à la patria, por su odio à Roma! Juremos »en su nombre tambien morir por elia, y regar «y regar con sangre enemiga la tierra que les en-»bre! Sus huesos se estremecerán de contento!»

"Y vosotros, sagrados espiritus de nuestros padres, bajad entre las sombras de la noche; venid sobre la niebla de la mañana, à consolar con ecos misteriosos la tristeza de vuestros hijos! "Una luna seguirá à otra luna, y un sol tras otro sol, pero jamás vuestro recuerdo se borrará de la memoria, y vuestros nombres ilustres brillarán reternamente en sus almas, como las dulces y pálidas estrellas en el azulado manto de los Cielos!"

#### Sueltos

¡Oid laurak-batenses! Vosotros conoceis à D. Félix Ortiz San Pelayo; y si personalmente no le conocierais, por lo menos debeis saber que es un ardiente propagandista de las doctrinas que debe en justicia aceptar Euskal-erria, segun lo demostró desde las columnas de esta Revista. Joven simpático, avido de gloria, y músico, son las tres condiciones precisas para hacer en el mundo un buen papel entre las víctimas de Sindineris, mas nu estro amigo tenia además talento, cierta filosofa que le sirvió perfectamente de balancin en los equilibrios de la vida social. Ha residido entre "osotros, trabajó con asiduidad y honradez, so hi-

zo con buenas relaciones y algo...... de salva-inconvenientes, decidióse por estudiar la música hasta lo mas alto de su escala y fuése á Milan. Constantemente escribe, dice que estudia, que regresará pronto á Buenos Aires, que tiene buenos maestros, pero lo que no nos habia dicho, lo sabemos por los periódicos italianos, en los que hemos hallado el siguiente prospecto:

#### «TEATRO DAGNA

12 Junio, de 1883.

Se pondra en escena la aplaudida y grandiosa ópera
LINDA DI CHAMOUNIX

Maestro concertatore é Directtore d'Orchestra

#### Ortis Felice.

¡Que lastima! Si es que escriben Ortesini como parece convenir mejor à un Directtore d'Orchestra nos..... fuma... porque hubiera podido evitar la curiosidad que en nosotros despertó el citado anuncio y darnos él como buen hermano la noticia de sus grandes elogios que los dichos periódicos hacen de su batuta, de su debut en tan importante cargo, y nosotros que le apreciamos como el sabe, nos sentimos orgullosos de tan aprovechado laurak-batense y sin esperar su carta, en el tono peculiar de hermanos que se aman, dirigimosle tambien nuestras mas sinceros plácemes.

Adelanle pues, querido Ortisini, la constancia y el trabajo la ventura os darán. Hoy le aplaudimos en Italia, mañana lo haremos en Buenos Aires. Quien sabe distinguirse en el arte consigue honra y proyecho—Es lo que le deseamos.

(Del Laurak-Bat de B. A.)

#### ESKALDUN LEGTIA

Agradecemos sinceramente à este estimable é ilustrado colega de Bilbao, los benévolos conceptos que se ha servido dirijirnos, los que retribuimos con nuestro mas cordial y sincero aprecio.

#### D. ISIDRO VERGES

Por sentencia del tribunal superior del segundo turno ha sido puesto en libertad, este pobre y honrado compatriota que desde el primer momento despertó tan vivas simpatias en la población nacional y extrangera de esta República.

El Laurak-Bat felicita al Sr. Vergés y à su familia à quien desca la mayor tranquilidad y ventura.

#### **ESPANA**

Lisboa 6 de Agosto.

La insurreccion que habia estallado entre las tropas acantonadas en Badajoz concluyó ya completamente.

Los insurrectos se refugiaron à Elvas (frontera de Portugal.)

Los autores de ese movimiento sed ciosos eran Republicanos.

#### «EL ECO DE SAN SEBASTIAN»

Periódico politico independiente, de noticias y anuncios. Administracion é imprenta, Garibay 18, bajo S. Sebastian.

#### PRECIOS DE SUSCRICION

En la Capital: Un mes 1 peseta.—Trimestre 3 id.—Semestre 5 id.

Fuera de la Capital: Trimestre 3,50.—Semestre 6,50 id. - Un ano 12 id.

Extrangero y Ultramar: Trimestre 10 pesetas. -Semestre 18 id.

#### Sociedad Laurak-Bat

Gran concierto de Guitarras y Bandurrias para el Miércoles 15 del corriente con el concurso del profesor de piano don Claudio Vidaurre à beneficio del paofesor don José Gomez el que tiene el alto-bonor de dedicarlo à la honorable Comision Directiva del «Laurak-Bat», quien ha cedido galantemente sus salones at que suscribe.

#### PRÓGRAMA

### PRIMERA PARTE

19 Gran batalla de Ituzaingó en la guitarra de

doce cuerdas.

27: La romanza de tenor la «Stella confidente» cantada por el benellelado, acompañado al piano por

el Sr. Vidaurre. 3º La preciosa jota del «Molinero de Subiza» à bandurria y piano.

#### SEGUNDA PARTE

19 Grandes fantasias del célebre profesor espanol Sr. Aguado en la guitarra. 2º Composicion dedicada à la Sociedad «Laurak-

Batsmusica y letra del beneficiado.
Finalizando con una banda de valses titulados «Ayes del Plata» que serán ejecutados por el Sr. Gomez con la bandurria metida en una funda y acompanados al pieno por el Sr. Vidaurre.

A las 8 y 1/2 de la noche Precios—Entrada general..... 50 Cents. José Gomez

#### CENTRAL OFICINA

De la sociedad Laurak-Bat de Montevideo callo 18 de Julio numero 133

Ofrece sus servicios desinteresados á los señores Ofrece sus servicios desinteresados à los senores socios corresponsales en el exterior, socios agentes en los diferentes departamentos y pueblos de este país, y à todos sus hermanos los hijos de la gran familia basco-navarra, donde quiera que se hallen establecidos ó domiciliados, en cuantos datos, co nocimientos, ditigencias y gestiones necesiten, sea en la Capital ó en el interior de la Republica, en la seguridad de que se hará un deber en servir gratuitamente y con el mayor celo y actividad. tamente y con el mayor celo y actividad.

#### II. Aramendi, Secretario-Gerente.

## Se desea saber el paradero de los siguientes señores:

De Miguel y Patricio Sagardia, naturales de Erro (Navarra), cortador de lena el primero y hornero el segundo, radicados en el departamento del Salto.

Id. de José Antonio Aguiñaga natural de Aranas (Navarra) que salió de su casa, situada en el Pantanoso el 4 del corriente mes de Mayo, prometiendo à su señora regresar el mismo dia, ó à la mañana siguiente. Se recomienda à la hermana de Buenos Aires la reproduccion de este aviso.

Idem de Juan Fermin Berberena, natural de Berueta (Navarra); hace tres años se ocupaba alambrando los campos en el distrito de Poron-

Id. de Manuel Ochotorena, español, de 51 años de edad (casado); salióel 28 de Agosto de 1882 con destino à Buenos Aires: su esposa Pascasia Urroz desea saber su paradero.

Id. de don Ignacio Lajarrituri (herrero), de 50 años, y de su hijo Plácido de 27, dependiente de comercio, llegados el primero en 1869 y el segundo en 1872, para comunicar asuntos de sumo interes.

ld. de Lorenzo Micheltorena de Legasa en Navarra, llegado al Rio de la Plata el año de 1869.

Id. de José Juan Chorroco de Asteasu, Guipúz-

Don José Divasson, desca saber el paradero de su hijo Javier Divasson y Herrero, natural de Tujonac, que llegó à Buenos Aires el 73, desde donde se sué à Bahia Blanca con el coronel don Julian Murga.

Se desca hablar con don José Réves natural de Cadiz para comunicarle noticias de su hermana Dolores; ocurrir à la Gerencia do esta Sociedad.

Id. de Celestino Arrambillet, hijo de Benito, natural de Irun, provincia de Guipúzcoa, España, para comunicarle asuntos de suma importancia.

ld. de Juan Leon frigoven, natural de San Esteban de Baigorri (Francia), venido à esta República en 1873, en cuya época pasó à Cerro-Largo.

Se desea saber de Pedro Miguel Martincorena y José M. Zuasti; de Huarte Araquil el primero y de Errasquin el segundo. Martincorena se hallaba en 1879 en el partido de Loberia y el otro en Barracas en 1881.

## Caja Vasco-Navarra de Reempatrio

NOMINA DE LOS SOCIOS DE LA CAPITAL

## Que pueden ser nombrados para las Comisiones Administrativa y Fiscal en la próxima Asamblea del 15 de agosto de 1883

SOCIOS PERPETUOS	Núm.	Num.
Núm.	33 Galarregui J. Bautista.	98 Balparda Federico.
1 Umaran José.	34 Silva Antuña Francisco.	99 Martinez Juan A.
2 Iraneta Francisco.	35 Iriarte Matias.	100 Valdez Garcia Dr.
3 Carrera José M.	36 Latorre Deogracias.	101 Belisario Konrado.
1 Saralegui Andrés.	37 Latorre José.	103 Sarraga Rufino.
5 Basarte Manuel.	38 Telleria José.	101 Arana Ramiro.
6 Comas José E.	39 Thiers Juan A.	105 Jardoqui José.
7 Aramendi Hormenegildo.	40 Aurquia José Manuel	106 Fernandes Francisco.
8 Ochoa Silvestre.	11 Olazabal Ramon.	107 Machado Fructuoso.
9 Vidaurreta B. Montero.	12 Vidaurre Claudio.	108 Pesce José E.
10 Llaguno Juan.	41 Alzola Francisco.	109 Juanche Cristobal.
11 Aguirre Demetrio.	45 Luzarraga Manuel.	1110 Castillo Daniel del
12 Beunza Felipe.	46 Madoz Juan B.	111 Goldaracena Francisco.
13 Marques de Guiriort.	47 Larraechea Antonio.	112 Irigaray Antonio.
14 Monsenor Yéregui Inocencio		113 Oteiza Felipe.
15 Ca. T. M. de Barcelona.	49 Larrinaga Asencio.	114 Chantre Pablo.
16 Alcides Montero.	50 Amézaga J. José.	115 Velasco Federico.
62 Larrechea Antonio.	51 Helgue Juan.	116 Hormaechea Pedro.
63 Irigoyen J. Bautista.	52 Gil Marcelina.	117 Echeverri Martin.
72 Valdés y Pajares Urbano.	53 Olaondo Celestino.	118 Ulturri Mariana.
69 Perez Pantaleon I.	54 Gayarre Leon.	121 Rey Pedro.
76 Basarte Anselmo.	56 Buison Pedro.	123 Sanginis Luis.
77 Gargallo Francisco.	58 Garay Mateo.	124 Silva y Antuña.
0	59 San Ramon Antolin.	125 Irigaray Juan P.
SUSCRITORES	60 Aguirre Hilario.	126 Hardoy Beltran.
	61 Anido Enrique.	127 Hardoy Pedro.
1 Umaran José.	62 Asua Alejandro.	129 Lohigorri Juan.
2 Iraneta Francisco.	63 Castaños Hilario.	130 Martinez Baldomero.
3 Carrera José M.	64 Zamalloa Silvestre.	131 Truruz Eduardo.
4 Saralegui András.	65 Leunda Pablo.	132 Dupuy Pedro.
5 Basarte Manuel,	66 Aurquia J. José.	133 Basarte Américo.
6 Basarte Auselmo.	67 Gorostiza Eustaquio.	136 Goñi Tomás.
7 Hegui Juan L.	68 Escarzaga Tomás.	137 Shmityen Juan P.
8 Irrigarray Juan A.	72 Scrorena Juan.	139 Llaguno Francisco.
9 Halty Luis.	73 Serorena Pedro.	296 Larrain Martin.
10 Ochotorena Lorenzo.	74 Maruri Juan.	300 Sarralde Luis.
11 Villadeval Teodoro.	75 Errandonea Mariano,	323 Aramendi Juan I.
12 Perez Hilario.	76 Echeverria J. Maria.	324 Palau José.
13 Lecuona Claudio.	77 Ordeñana Domingo.	317 Santana Miguel.
14 Lasa Bernardino.		348 Peyramale Julian.
15 Tolosa Zenon.	78 Ayerbe Amadeo. 79 Yeregui Ignacio.	
16 Zugarramurdi Francisco.	80 Urquia J. Maria.	349 Jauregui Lucas.
17 Aranguren Francisco.	81 Herroro Manuel A.	351 Michelena Manuel.
18 Olaondo José Maria.	83 Postil José.	355 Peña Santiago. 356 Aramendi B. H.
19 Lecumberri Pedro.	81 Olave Eduardo.	359 Olmedo Carlos A.
20 Zubillaga José.	85 Regal José.	360 Sereyo Manuel.
21 Beramendi José.	86 Castillejos Manuel A.	361 Roche Jaime.
22 Beramendi José F.		363 Garcia Rubio Manuel.
23 Udabe J. Pio.	87 Larraya Benito. 88 Danuzo Juan M. (hijo).	364 Ferrand David.
24 Arrizabalaga Pedro.	89 Aldasoro Victoriano.	365 Seeppard Eduardo.
25 Arrizabalaga José Maria.	90 Garicochea Ventura.	366 Elzaurdia Francisco (hijo).
26 Iraurgui Victor.	91 Isasmendi Sinforiano.	367 Arimalo Bálix
27 Casamayou Rafael.	92 Berdabere Estévan.	367 Arimalo Félix. 368 Thevenet Hilario.
28 Goldaracena Emilio.	93 Goñi J. Manuel.	369 Manubens Pablo.
29 Esparza Scrafin.	94 Pastoriza Vital.	370 Cogue Pedro.
30 Emeterio Quintana.	95 Oyenart Hipólito.	371 Aranguren Maximo.
31 Isasmondi Francisco.	97 Gochecoa Manuel.	The state of the s
	Laboration of the Control of the Con	